DATOS TÉCNICOS
220-240Vac - 50/60Hz
Modelo: 5-7837 Fran PF:
0,5
12W

TECHNICAL DATA
220-240Vac - 50/60Hz
Model: 5-7837 Fran
PF: 0,5
12W

DADOS TÉCNICOS
220-240Vac - 50/60Hz
Modelo: 5-7837 Fran
PF: 0,5
12W

E

Este producto contiene fuentes de luz de eficiencia energética CLASE "E"
This product light contains a light sources of the energy efficiency CLASS "E"
Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética CLASSE "E"

Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.

When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognized recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service center for details. Every one of us can participate on the environmental protection.

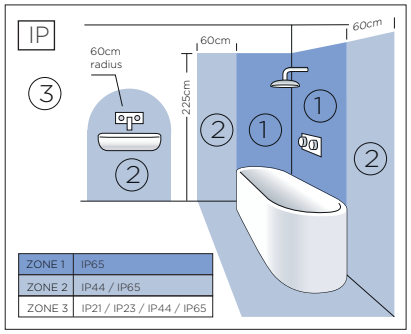
Quando for necessário eliminar o produto, por favor considere o impacto ambiental e leve-o a um ecoponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de reciclagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do meio ambiente.

CLASE II - Aislamiento básico más aislamiento reforzado. Toma de tierra: excluida.
CLASS II - Basic insulation plus reinforced insulation. Grounding: excluded
CLASSE II - Isolamento básico mais isolamento reforçado. Ligação à terra: excluído.

Luminaria de uso interior.
Indoor luminaire.
Luminária de uso interior.

IP44

Diagrama de instalación en el baño
Installation diagram in the bathroom
Diagrama de instalação no banheiro

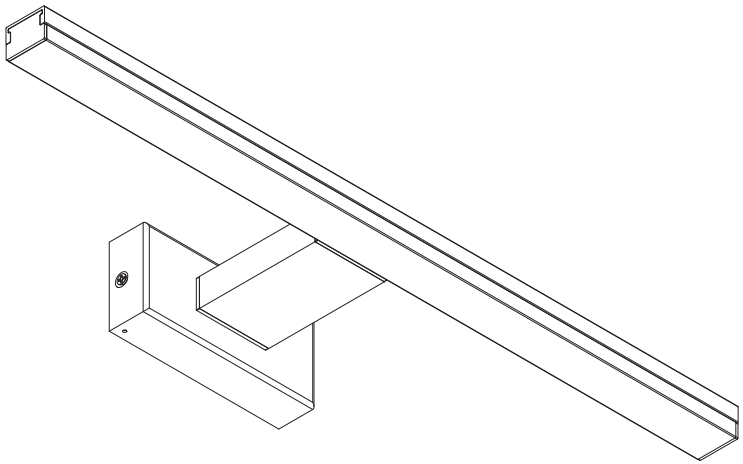


ZONE OK 2 3

El Corte Inglés

FRAN

440 00326
440 00334



El Corte Inglés S.A. Hermosilla 112, 28009 Madrid,
España / Espanha / Spain. NIF: A-28017895
Fabricado en / na China / Made in China
clientes@elcorteingles.es

CE

Rev. 0

Instrucciones de montaje / Assembly Instructions / Instructions de montage / Instruções de montagem

ADVERTENCIA

- Lámpara apta sólo para uso interior.
- La instalación debe ser realizada por un especialista o personal cualificado.
- Desconectar la conexión de red antes de proceder a la manipulación de la luminaria.
- Fijen la luminaria con los tornillos y tacos adaptados a su pared o superficie de fijación.
- La fuente de luz LED y el equipo de control de la luminaria no son reemplazables, cuando la fuente de luz LED o el equipo de control lleguen al final de su vida útil se debe sustituir la luminaria completa.
- Si el cable o cordón eléctrico está dañado, debe sustituirse exclusivamente por el fabricante, su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
- No intente desmontar o modificar la lámpara de ninguna manera. El hacerlo, podría causar el riesgo de sufrir lesiones graves o muerte por electrocución o incendio y anulará su garantia.
- El fabricante no se hace responsable del uso indebido del producto.
- Siga el diagrama (diagrama baño). Si la pantalla protectora esta dañada, deberá remplazar o deshechar la pieza.
- Esta pieza sólo se puede montar en la pared, NO se puede montar en el techo.

WARNING

- Lamp suitable only for indoor use.
- The installation must be carried out by a specialist or qualified personnel.
- Disconnect the mains connection before proceeding to the manipulation of the luminaire.
- Fix the lamp with the screws and dowels adapted to its wall or fixing surface.
- The LED light source and control equipment of the luminaire are not replaceable, when the LED light source or control equipment reaches the end of its useful life, the entire luminaire must be replaced.
- If the electrical cord or cable is damaged, it should be replaced exclusively by the manufacturer, his technical service or an equivalently qualified person in order to avoid any risk.
- Do not attempt to disassemble or modify the lamp in any way. Doing so could cause the risk of serious injury or death from electrocution or fire and will void your warranty.
- The manufacturer is not responsible for the misuse of the product.
- Follow the diagram (bathroom diagram). If the protective screen is damaged, you must replace or undo the part.
- This piece can only be assembled on the wall, it CANNOT be assembled on the ceiling.

AVISO

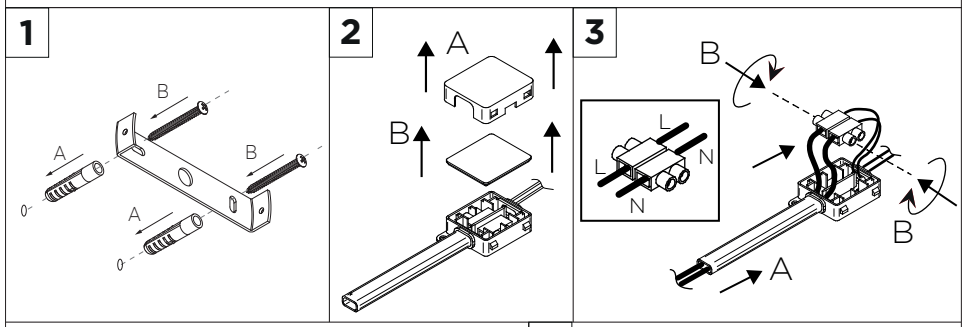
- Lâmpada adequada apenas para uso interno.
- A instalação deve ser efetuada por especialista ou pessoal qualificado.
- Desligue a ligação da rede antes de proceder à manipulação da luminária.
- Fixe a lâmpada com os parafusos e cavilhas adaptados à sua parede ou superfície de fixação.
- A fonte de luz LED e o equipamento de controle da luminária não são substituíveis, quando a fonte de luz LED ou o equipamento de controle atinge o fim de sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
- Se o cabo elétrico ou o cabo estiverem danificados, este deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, pelo seu serviço técnico ou por uma pessoa com qualificação equivalente, a fim de evitar qualquer risco.
- Não tente desmontar ou modificar a lâmpada de forma alguma. Ao fazê-lo, pode causar ferimentos graves ou morte por eletrocussão ou incêndio e anular a sua garantia.
- O fabricante não se responsabiliza pelo uso indevido do produto.
- Siga o diagrama (diagrama da casa de banho). Se o ecrã de proteção estiver danificado, deve substituir ou desfazer a peça.
- Esta peça só pode ser montada na parede, NÃO no teto.

MANTENIMIENTO: Limpiar la luminaria con un paño suave. No utilizar productos amoniacales, disolventes o abrasivos. En ningún caso se puede tocar o limpiar la fuente de luz/LED.

MAINTENANCE: Clean the luminaire with a soft cloth. Do not use ammonia, solvent or abrasive products. In no case can the light/LED source be touched or cleaned.

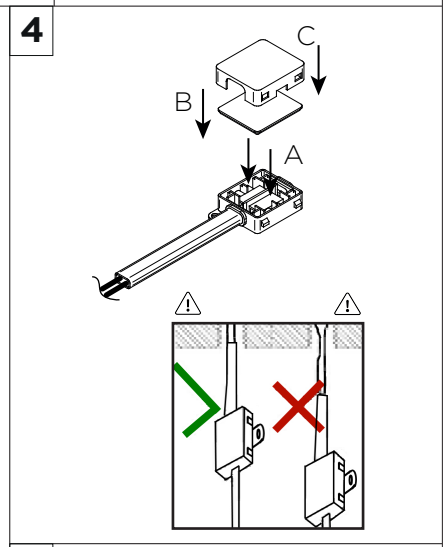
MANUTENÇÃO: Limpe a luminária com um pano macio. Não utilize amoníaco, solvente ou produtos abrasivos. Em nenhum caso a fonte de luz/LED pode ser tocada ou limpa.

Montaje / Assembly / Montage / Montagem

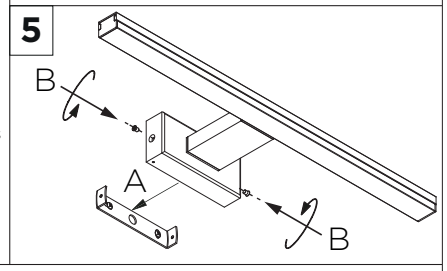


Para asegurar la estanqueidad de la regleta de conexión y la seguridad eléctrica, es necesario conectar los cables de la manera siguiente:
2 - Sacar la tapa de plástico (A) y la cubierta de goma (B).
3 - Pasar los cables de la instalación a través del tubo de goma hasta que salgan por el otro extremo (A). Conectar los cables en las regletas y atornillarlos fuertemente (B), asegurando de conectarlos en la posición correcta.
4 - Volver a colocar las regletas en posición (A), la cubierta de goma en su sitio (B) y encajar la tapa de plástico (C), asegurando que quede bien sujeta.

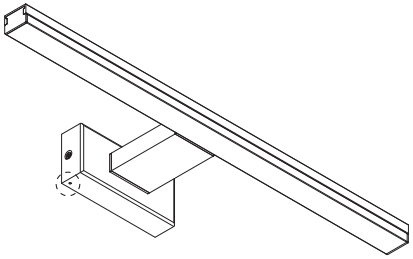
To ensure that the water does not entry in the connector block and elctrical safety, it is necessary to connect the cables as follows:
2.A - Remove the plastic cover (1) and the rubber cover (2).
2.B - Pass the installation cables through the rubber tube (1) until they come out at the other end. Connect the cables to the connector blocks and screw them firmly (2), making sure to connect them in the correct position (3).
2.C - Return the connector blocks into position (1), the rubber cover in place (2) and fit the plastic cover (3), ensuring that it is securely fastened.



Para garantir que não entre água no bloco conector e a segurança elétrica, é necessário conectar os cabos da seguinte forma:
2.A - Retire a tampa plástica (1) e a tampa de borracha (2).
2.B - Passe os cabos de instalação pelo tubo de borracha (1) até que saiam pela outra extremidade. Conecte os cabos aos blocos conectores e parafuse-os firmemente (2), certificando-se de conectá-los na posição correta (3).
2.C - Recoloque os blocos conectores na posição (1), a tampa de borracha no lugar (2) e encaixe a tampa plástica (3), certificando-se de que está bem fixada.



El agujero de drenaje tiene que quedar hacia abajo y perpendicular al suelo.

The drainage hole has to be facing down and perpendicular to the ground.

O buraco de drenagem deve estar voltado para baixo e perpendicular ao solo.